

MH3 CLASSIC OPTICAL DESKTOP MOUSE USER MANUAL

MODELS 176989,
177009 & 177016

ENGLISH
SLOVENČINA
HRVATSKI




MANHATTAN™

MAN-176989/177009/177016-UM-ML2-0907-04

Thank you for purchasing the MANHATTAN® MH3 Classic Optical Desktop Mouse, Model 177009 (PS/2) or Model 176989 or 177016 (USB).

PS/2 Installation

1. Power off the computer.
2. Plug the mouse into an available PS/2 port (right).
3. Power on the computer.



The computer operating system will automatically detect the new device and install the proper driver(s). **NOTE:** You must turn off the computer when installing a PS/2 device; otherwise, damage to the computer could result.

USB Installation

Simply plug the mouse into an available USB port (right). The computer operating system will automatically detect the new device and install the proper driver(s).



Operation

Press or click as indicated to use the various features and functions.

Left-click to select on-screen options.

Roll the scroll wheel forward or back to move through a document or screen. Keep the scroll wheel pressed down while moving the mouse to auto-scroll.



Right-click to view pop-up menus in your programs.

The low-friction base smoothly glides over work surfaces.

- Avoid using in extreme heat or humidity, or near dust or dirt.
- The mouse will not work freely on a smooth desk, glass or any reflective surface or 3D mouse pad.
- If the computer doesn't detect the mouse, check the USB connection and the USB compatibility of your operating system (Windows 2000/XP/Vista/7 or Mac OS 9.0 and higher).

Ďakujeme vám za zakúpenie MANHATTAN® MH3 klasickej optickej stolovej myši, Model 177009 (PS/2) alebo Model 176989 alebo 177016 (USB).

PS/2 inštalácia

1. Vypnite počítač.
2. Zasuňte myš do voľného PS/2 portu (priamo).
3. Zapnite počítač.



Operačný systém počítača automaticky zistí, že bolo pripojené nové zariadenie a nainštaluje príslušný ovládač(e). **POZNÁMKA:** Keď inštalujete PS/2 zariadenie, je potrebné vypnúť počítač; v opačnom prípade sa môže počítač určitým spôsobom poškodiť.

USB inštalácia

Jednoducho pripojte myš do voľného USB portu (priamo). Operačný systém počítača automaticky zistí, že bolo pripojené nové zariadenie a nainštaluje príslušný ovládač(e).



Prevádzka

Pre použitie rôznych funkcií a vlastností stlačte alebo podržte príslušné tlačidlo.

Pre výber z možností uvedených na obrazovke stlačte ľavé tlačidlo.

Pre pohyb na obrazovke v rámci dokumentu rolujte kolieskom smerom vpred alebo vzad. Pre automatické rolovanie podržte koliesko stlačené nadol.



Pre otvorenie vysúvacích menu vo vašich programoch stlačte pravé tlačidlo.

Vďaka nízkejmu treniu myš hladko kľže po pracovnej ploche.

- Vyvarujte sa používaniu myši v extrémnych teplotách alebo vlhkosti, v prašnom a špinavom prostredí.
- Myš nebude voľne fungovať na hladkých stoloch, skle alebo akomkoľvek odrážajúcom sa povrchu alebo 3D podložke pod myš.
- Ak počítač nerozpozna myš, skontrolujte USB pripojenie a USB kompatibilitu vášho operačného systému (Windows 2000/XP/Vista/7 alebo Mac OS 9.0 a vyšší).

Hvala što ste odabrali MANHATTAN® MH3 klasični optički stolni miš, model 177009 (PS/2) ili model 176989 ili 177016 (USB).

PS/2 instalacija

1. Ugasite računalo.
2. Umetnite miš u slobodni PS/2 port (desno).
3. Uključite računalo.



Operativni sistem će automatski detektirati novi uređaj i instalirati odgovarajuće drivere. **NAPOMENA:** Morate ugasiti računalo kada instalirate PS/2 uređaj; u protivnom, možete oštetiti računalo.

USB instalacija

Umetnite miš u slobodni USB port (desno). Operativni sistem će automatski detektirati novi uređaj i instalirati odgovarajuće drivere.



Rukovanje

Pritisnite ili kliknite kako je prikazano za različite opcije i funkcije.



- Izbjegavajte korištenje u ekstremnim vrućinama i vlažnosti, ili u blizini prašine.
- Miš neće raditi dobro na glatkim stolovima, staklu ili bilo kojoj reflektirajućoj površini ili 3D podloški za miša.
- Ako računalo ne detektira miša, provjerite USB konekciju i USB kompatibilnost operativnog sustava (Windows 2000/XP/Vista/7 ili Mac OS 9.0 i noviji).

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.



SLOVENČINA

Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom. Namiesto toho by malo byť zariadenie vzaté do zberného miesta pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie napomáhate odstraňovať negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnímateľné batérie alebo akumulátory, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recykláciou materiálov pomôžete zachovávať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny obecný úrad, podniky komunálnych služieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento produkt. *V krajinách mimo EÚ:* Ak chcete odstrániť tento produkt, obráťte sa na príslušné miestne úrady a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.

HRVATSKI

Ovaj simbol na proizvodu ili pakiranju označava da se taj proizvod ne tretira kao kućni otpad. Nego bi trebao biti odnešen na posebno odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Osiguravanjem da je oprema odložena ispravno, spriječiti ćete potencijalne posljedice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače bilo ugroženo neadekvatnim odlaganjem otpada. Ako oprema sadrži odvojive baterije ili akumulatore, odvojite ih od uređaja prije odlaganja. Recikliranje materijala će pomoći pri zaštiti prirodnih resursa. Za više informacija o reciklaži ovog proizvoda, kontaktirajte lokalne vlasti, komunalna poduzeća ili trgovinu gdje ste kupili proizvod. *U zemljama izvan EU:* Ako želite odložiti ovaj proizvod, kontaktirajte lokalne vlasti i pitajte za ispravno mjesto odlaganja.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION REGULATORY STATEMENT

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

R&TTE

ENGLISH

This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

SLOVENČINA

Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám Smernice R&TTE 1999/5/EC.

HRVATSKI

Ovaj uređaj zadovoljava zahtjeve R&TTE Directive 1999/5/EC.



WARRANTY INFORMATION

ENGLISH: For warranty information, go to www.manhattan-products.com/warranty.

SLOVENČINA: Pre informácie o záruke navštívte stránku www.manhattan-products.com/warranty.

HRVATSKI: Za informaciju o garanciji, posjetite www.manhattan-products.com/warranty.



MANHATTANTM

BRINGING COMPUTERS TO LIFE

MANHATTAN[®] offers a complete line of PC Components, Peripherals, Cables and Accessories. Ask your local computer dealer for more information or visit www.manhattan-products.com.

All products mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

MANHATTAN[®] ponúka kompletný rad PC komponentov, periférií, káblov a príslušenstva. Pre viac informácií sa opýtajte svojho lokálneho predajcu počítačov alebo navštívte stránku www.manhattan-products.com.

Všetky uvedené produkty sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných vlastníkov.

MANHATTAN[®] nudi kompletnu liniju PC komponentata, periferija, kablova i dodataka. Pitajte vašeg lokalnog prodavača za više informacija ili posjetite www.manhattan-products.com.

Svi navedeni proizvodi su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih vlasnika.